

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition française]
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1965)
Heft: 5

Artikel: En vue de la foire du jubilé
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-792025>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



En vue de la Foire du Jubilé

La Foire Suisse d'Echantillons de Bâle fêtera en 1966 le jubilé de ses 50 ans d'existence. La Foire Suisse d'Echantillons, reflet de la production industrielle et artisanale suisse, est en même temps l'emblème d'une communauté qui réunit sous le casque de Mercure exposants et visiteurs, producteurs, acheteurs et consommateurs. C'est à eux tous que s'adresse l'invitation de venir célébrer avec nous à Bâle ce mémorable jubilé, du 16 au 26 avril 1966.

Parmi les industries suisses d'exportation, celle des textiles est la plus ancienne de toutes. Dès les premières années, alors que la Foire Suisse d'Echantillons était encore bien modeste par rapport à ce qu'elle est devenue aujourd'hui, cette industrie a dans une très large mesure contribué à attirer sur la Foire nationale d'échantillons d'un petit pays hautement industrialisé l'attention du monde international et à susciter l'estime à son endroit. Il n'est pour ainsi dire pas de domaine du monde civilisé — si retiré soit-il — où la désignation « made in Switzerland » n'ait acquis sa pleine signification. Petit pays coupé des débouchés sur la mer, avec un sol ingrat et sans richesses naturelles la Suisse ne pouvait donner un essor à ses industries qu'en transformant les matières premières qu'elle importe en produits de haute qualité et en les vendant sur les marchés étrangers.

La Foire Suisse d'Echantillons offre à l'acheteur étranger une occasion unique de se faire en peu de temps une vue d'ensemble précise de la production suisse. La surface d'exposition, qui peu à peu a atteint le chiffre imposant de 162.500 m², n'offre aucune difficulté pour s'orienter, la direction de la Foire et les exposants ayant parfaitement bien compris que l'offre présentée à la Foire devait être parfaitement ordonnée par branches, de sorte que chaque homme d'affaires et chaque acheteur pourra trouver tout de suite les articles qui l'intéressent et dont il a besoin afin de répondre aux désirs de sa clientèle.

Les industries d'exportation qui participent à la Foire Suisse d'Echantillons lui ont avant tout donné son cachet particulier. Il convient de mentionner tout d'abord l'industrie horlogère. Avec sa propre foire de l'horlogerie qui réunit près de 200 fabricants

représentant en chiffres ronds 20.000 modèles, elle constitue un des points d'attraction de la Foire de Bâle.

L'offre de l'industrie métallurgique, de la grosse construction mécanique, des fournitures industrielles et avant tout des machines-outils et des outils pour le travail des métaux, qui d'année en année présentent d'intéressantes nouveautés, soulève un intérêt croissant auprès des professionnels de toutes les parties du monde. Pays de la houille blanche, la Suisse dispose également d'une remarquable industrie électrotechnique dont on peut s'attendre qu'elle exposera des réalisations intéressantes à la Foire du jubilé dans le domaine de la production et de la distribution de courant électrique.

Alors que les autres groupes des biens de consommation revêtent une grosse importance surtout pour le marché intérieur, le groupe des textiles jouit d'une renommée qui s'étend bien au-delà des frontières du pays. Cette réputation est due en premier lieu au principe de qualité qui a de tout temps été tenu en honneur dans cette industrie, mais aussi sur les solutions attractives et originales auxquelles elle a recours dans l'art d'exposer ses produits. C'est ainsi que l'on peut avec raison vanter les mérites de trois pavillons spéciaux de la branche du textile. Après tout ce que le Pavillon « Création » a pu offrir ces dernières années sous le rapport du raffinement dans la présentation, on attend avec une vive curiosité sa nouvelle première à l'inauguration de la Foire du Jubilé. Il en va de même du Pavillon spécial « Madame-Monsieur » du Syndicat suisse des exportateurs de l'industrie de l'habillement. Quelle pourra être l'inspiration dont feront preuve en 1966 les graphistes et les décorateurs dans le « Centre du tricot » qui réunit les maisons de l'industrie suisse de la bonneterie?

Une visite de la Foire vous procurera des avantages tangibles, alors qu'un article de presse ne peut vous en donner qu'une vision superficielle. A ces visiteurs, lecteurs de « Textiles Suisses », les exposants et les services de la Foire Suisse d'Echantillons s'efforceront de rendre la visite à Bâle aussi agréable et profitable que possible.



Depuis un demi-siècle
au service des produits
suisses de qualité.
25 halles - 26 groupes

Renseignements, prospectus et
catalogue auprès des Ambassades,
Consulats, Chambres de commerce
et agences officielles suisses

50 ans
Foire Suisse
d'Echantillons
Bâle
16 - 26 avril
1966



Donald Brun

Importante participation de
l'industrie textile et de l'habillement. Présentations spéciales
«Création», «Madame et
Monsieur» et «Centre du tricot»